

Jesu = Jésus

Autor(en): **Fipsou**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **10 (1982)**

Heft 4

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-240468>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



JESU

L'îre on petit l'einfant,
Nu qu'on vè dâi tsanp,
Dein on cârro d'ètrâblyo,
Avoué on âno et on bâo,
Dâi cabrè, dâi tchevrî,
Dâi muton, dâi z'agnî.

Trâi râi à dzenolyon,
Lâi balyant à tsavon,
Oo, mirrhe, chein-bon.
L'âi l'è pleyein d'hosana
Dein lo Payî de Juda.
Pertot on tsante alèlouya.

Vegnu du tot lyein,
Tserdzî de preseint,
Quin bi l'èquipâdzo,
Clliâo trâi râi madzo,
Avoué lâo raclliaurè
Rodze, verda et mâove.

Histoire de doû mil'an.
Bal'histoire d'on enfant.
Faut lâi crâire, bouna dzein,
Quemet noûtrè z'anchan,
Crâire à clli l'einfant,
L'è vivre po ti lè tein.

Jésus

C'était un petit enfant,
Nu comme un ver des champs
Dans un coin d'étable,
Avec un âne et un boeuf,
Des chèvres, des chevreaux,
Des moutons, des agneaux.

Trois rois agenouillés,
Lui donnant très tout,
Or, mirrhe, encens.
L'air est plein d'hosanna
Dans le Pays de Juda.
Partout on chante Alleluia.

Venu de très loin,
Chargé de présents,
Quel bel équipage
Ces trois rois mages,
Avec leurs manteaux
Rouge, vert et mauve.

Histoire de 2 mille ans
Belle histoire d'un enfant.
Faut y croire bonnes gens,
Comme nos ancêtres.
Croire à cet enfant,
C'est vivre éternellement.

Fipsou



PETITES HISTOIRES

— As-tu remarqué l'affreux chapeau de Mme Jones, pendant la messe ?

— Non, chérie ; j'en dois avouer que j'ai dormi la plupart du temps.

— Je me demande pourquoi tu viens à la messe, toi ?

*

— Monsieur, vous n'êtes qu'un maladroit et un imbécile ! Vous m'avez marché sur le pied.

— Excusez-moi, Madame, vos pieds sont si petits que je ne les avais pas vus !

De rouge de colère, la dame devient aussitôt souriante.

L'éditeur : — Votre livre n'est pas mal, mais vous devez écrire de manière à ce que le premier imbécile venu puisse comprendre ce que vous voulez dire.

L'auteur : — Quel est le chapitre que vous ne comprenez pas ?

*

La petite Berthe pleure dans un coin après avoir été sérieusement rossée par son frère aîné. Voyant cela, sa cadette, Bout-de-gomme, 3 ans, s'approche d'elle avec compassion et lui murmure à l'oreille :

— Pleure pas, quand on sera grandes, qu'est-ce qu'ils prendront, nos fils !